

Aus Canadischen Provinzen

Goldene Hochzeit in Raymond, Sask.



Herr und Frau Ferdinand Lang, Raymond, Sask.

Herr und Frau Ferdinand Lang von Raymond feiern am Dienstag den 7. August, das Fest ihrer goldenen Hochzeit. Am Morgen wurde von Hochm. Herrn Farrer Follonier ein Gottesdienst abgehalten, wobei der Chor die vierstimmige Messe 'In Ebra' der hl. Schöngel von Jos. Greber unter Leitung von Herrn Franz Lang besonders schön darbot.

Zehr rührend war es, als das Jubelpaar mit dem festlich geschmückten Auto von dem 4. Weilen entfernten Wohnort von dem zweitältesten Sohn Herrn Max Lang nach der kathol. Kirche zu Raymond gefahren wurde. Die Enkelkinder waren mit Blumen und Sträußen besetzt, um die nach der Kirche zu führen. Als der Hochm. Farrer Follonier predigte, blieb sein Auge trocken.

Nach dem Gottesdienst versammelten sich die Freunde und Verwandten bei dem Sohn Herrn Wilhelm Lang, wo ein reiches Festessen serviert wurde. Die Glückwünsche und die Geschenke waren ein Beweis dafür, daß sie sehr beliebt sind.

Herr Lang wurde im Jahre 1856 in Heilsenthal, Galizien, und Frau Lang im Jahre 1858 in Karlsdorf, Galizien, früher Österreich, jetzt Polen, geboren. Sie hatten 10 Kinder, zwei Söhne, Lorenz und Benzel, waren im Kindesalter folgende sind noch am Leben: Herr Johann Lang, Frau Benzel, Schmittler, Chicago; Frau Anton Tegetmann, Raymond, Sask.; Herr Wilhelm Lang, Raymond, Sask.; Frau Franz Schindler, Raymond, Sask.; Herr Ferdinand Lang, Raymond, Sask.; und Frau Albert Deutscher, Balmora, Sask. Außerdem sind die Geschwister von Herrn Lang: Herr und Frau Johann Lang, 69 E. Fern und 3 Kreuzstr. Sask.

Herr Ferdinand Lang war Tischler von Beruf und ein sehr begabter Musiker, er spielte Violine. Er lebte 17 Jahre in Heilsenthal und hatte eine Halberstädter Landwirtsch. In dem Jahre 1895 verzog er nach Kanada. Aufomina, jetzt Manitowish, nachdem sein Sohn Johann im Jahre 1902 seine Dienstzeit im österreichischen Heer beendet hatte, machte er sich auf, um nach Winnipeg, Canada, auszuwandern, und 1904 folgten ihm seine Eltern und Geschwister. Sie wohnten 3 Jahre in Winnipeg, Mountain Ave. Dann nahmen alle bei Raymond, Sask., Heimstätten auf. So waren alle in ihrer Nähe. Nachdem Herr Lang mit gutem Erfolg getarnt hatte, jagte sie sich vor 8 Jahren ins Privatleben zurück.

Mit Ausnahme von Herrn Johann Lang war die ganze Familie bei dem glücklichen Ereignis zugegen. Herr

und Frau Ferdinand Lang hatten ein Telegramm von Hochstadt, Man., bekommen, das mitteilte, daß die Schwester von Frau Johann Lang, Frau Adolf Müller, am Herzschlag plötzlich gestorben ist. Herr und Frau Johann Lang nahmen mit ihrem Herzen Abschied und wünschten den Eltern Glück und Gottes Segen, daß sie der liebe Gott gesund erhalten möge bis zur diamantenen Hochzeit.

Der Bruder des Jubelpaares, Michael Lang, hatte ja auch die besondere Gnade gehabt, letztes Jahr die diamantene Hochzeit in seinem Geburtsort Heilsenthal zu feiern. Möge Gott das edle Paar auch weiterhin reichlich segnen! (Diesem Wünsche schließt sich auch 'Der Courier' an).

Ror. Saskatshewan

Berühmte Brunnen verbreiten Infektionskrankheiten

Weg zu r. 14. Aug. — Ein mit Infektionskrankheiten infizierter Brunnen auf der Farm von John Boldt, 10 Meilen nördlich von Panaman, hat das Leben seines 15-jährigen Sohnes Jakob Boldt zum Opfer geföhrt, während die 13-jährige Tochter schwer krank am Lebensrand im Hospital zu Weyburn sich befindet. Der Junge starb wenige Stunden nach der Entlassung, die Tochter kam wieder sich wohl erholen. Daraufhin wurden zwei Brunnen abgebohrt, das Wasser wird in Regina untersucht werden. Herr und Frau Boldt sowie ihre acht Kinder kamen vor etwa vier Jahren aus Russland nach Kanada.

Mit Lächeln über eigenen Scherz erhängt aufgefunden.

Wittba 14. Aug. — Mit einem herdenbüchlichen Mädchen, welches am feinen Hagen erkrankte, wurde ein junger, gutgekleideter Mann erkrankt auf einem Stein ruhte der Schädel eines schon vor längerer Zeit erkrankten Kindes. In dessen Augenhöhle hatte der Selbstmörder zwei Photographien von sich hineingesteckt und seinen Kopf hatte er in die Gehirnhöhle des Kindes gelegt. Sein Gesicht zeigte ihm noch im Tode Traurigkeit. Warum er aus dem Leben schied und wer er war, läßt sich nicht feststellen, da sein Kopf unversehrt gefunden; doch soll der Mann ein Russe sein. Sein Gesicht zeigt einen Selbstmörder. Er war von arabisch-asiatischem Aussehen und schien auch nicht mittellos zu sein. Er hat ein Portbild von der Rosa Scotia Bank in Montreal, welche die Summe von \$400 auf. In seiner Tasche fand man eine Fahrkarte der Zeitsammlung und Northern Ontario Eisenbahn.

Junger Mann ertrinkt im Beaver See.

Beaver Lake, 13. August. — Robert Robertson, ein 21-jähriger Mann, Angestellter der Dixon Mining Co. in Beaver Lake, Sask., ertrank, als er mit seinen zwei Brüdern im Beaver See schwamm. Alle drei waren schlechte Schwimmer. Robert war nur zwei Jahre verheiratet, und seine Frau war zu Besuch in Winnipeg. Seine Eltern sind in Texas wohnhaft.

Neue Einwanderungsgesetze in Prince Albert geplant.

Prince Albert, 14. Aug. — Eine neue Immigrationbill soll in Prince Albert eingebracht werden, wie der Architekt der Dominion, G. J. Stephenson, berichtet. Die betroffenen Kosten dieses Gesetzes werden sich auf \$40,000 belaufen. Es soll gegenüber dem Canadian National Debt abgeben sein. Durch dieses Gesetz sollen alle Einwanderer, die in Kanada einreisen, einen Betrag von \$100 zahlen müssen.

Reisepläne

Die alte Heimat aber andere interessante Orte zu sehen. Über 25 Jahre erwiesen wir gute Reisepläne, Bahn- und Schiffsfahrten, von und nach allen Ländern, auf allen Kontinenten, Immigration und Rekonstruktion, Reisepläne, Visas, alle notwendigen Dokumente für hier und das Ausland. Bangjährige Erfahrung und Rat. Gerne zu Diensten bereit. J. G. KIMMEL, Deutscher Notar. J. G. KIMMEL & CO. LTD. 645 Main Str., Winnipeg, Man. Beste deutsche Firma in Winnipeg.

hat ihm drei Kopfhunden mit der Witzgabel beigebracht.

Korrespondenzen. Griffin, Sask., 12. Aug. Wertur Courier! Das Wetter ist sehr schön, jedoch heiß, und das Getreide auf dem Felde zum schnellen Reifen. Ich denke, im Laufe dieser Woche werden die Kinder nach einjähriger Arbeit ihre Ähren wieder drehen und ihre Flügel schwingen, da die Ernte sehr erfolgreich aussieht. Diesmal sind wir von Hagel und dergleichen verdonnert geblieben.

Der Gesundheitszustand ist auch befriedigend. Es hat sich aber ein Autounfall zugefallen am Donnerstag, wobei zwei Personen ein Leben verloren. Ein Zingermaschinenagent fuhr mit zwei Tauen von Stoughton nach Weyburn und jagte an einer Wegkurve in totem Tempo dahin, wobei das Auto in den Graben gerollt wurde. Das eine Mädchen wurde durch ein Wunder mit leichten Hautschürfungen davon, die beiden anderen ertranken unter dem Auto im Graben. Wieder eine Warnung für Autofahrer: Vorsicht! Vorsicht!

Meine Frau und ich machten auf eine Urlaubsreise von hier aus per Bahn nach Montreal, dann per Auto nach Dillville und schließlich zu Schwager und Schwester, W. Gelsinger, von da nach Young, Grand und Buffalo Lake, Saskatchewan und zurück nach Dillville. Die Zeit von 3 Wochen verging im Nu. Wir danken für die gute Aufnahme, die wir überall gefunden haben. Wir kamen in der Ausstellungswoche nach Regina, nahmen einige Tage Aufenthalt bei ihrem Bruder V. Hübnerbrenner und kamen wohlbehalten nach Hause.

Mit demselben Gruß an das Courrierpersonal sowie an alle Leser und Bekannte. Noe Neillner.

Reisebilder. Cranion, Sask., 14. Aug. Wertur Courier! Da es heute ein heißes Regnet, will ich einen kleinen Reisebericht einbringen, um gewissen Anforderungen nachzukommen. Am Nachmittag des 10. Juli ging's per Auto nach Regina, um am 11. der Christlichen Schulvorberberentfaltung beizuwohnen. Wir waren zu vieren, Unterzeichneter und Frau sowie Herr Johann Hilde und Frau. Herr Hilde besuchte Herrn und Frau Peter Hubinger und wir Herrn und Frau Daniel D. Regel. Am Abend des 10. Juli wurde in Regina ein großes Bankett von der Ortsgruppe des Volksvereins der St. Marien-Gemeinde gegeben zu Ehren der Christlichen Schulvorberberer der Provinz Saskatchewan. Es gehörten den operierenden Frauen und Jungfrauen viel Dank für ihre Mühen; denn sie haben nichts gescheut und haben das Beste aufgebracht, so daß sogar manche Delegierten sich äußerten, wenn sie noch nicht verheiratet wären, würden sie ihre Braut von Regina holen. Die Abendgasterei wurde durch den Wagen, während des Abends wurden Musikstücke zum Besten gegeben. Nach Tisch wurden mehrere Ansprachen von verschiedenen Delegierten gehalten, Herr John W. Schmidt gab uns einige Solos und erzielte großen Applaus dafür. Vielen Dank auch den Musikern. Der Abend verlief, man mußte nicht wie. Nächsten Tag verabschiedeten sich die Delegierten zu erster Arbeit, in einer Arbeit, die uns und unseren Kindern in dieser schönen Provinz Saskatchewan zum Nutzen gereichen wird. Am Nachmittag wurden wir besetzt durch einen Besuch von Viktor Rifles von Ungarn, Viktor Korois, Stellvertreter des Hochm. Herrn Erzbischofs Mathias, wie auch von Don Dr. Ulrich und Anisephor Müller. Alle diese Herren hielten Ansprachen, die von weittragender Bedeutung sind.

Am 12. Juli fuhren wir nach Wilcox, wo wir unsere Freunde Kalpar Reimann und Familie besuchten, und blieben dort bis nächsten Freitag. Herr Reimann erzählte uns von dem

Land, das sehr gut sei und zwar \$70 bis \$90 per Aker kostet, und daß die meisten dort reuten. Die Eigentümer wären meist in den Ver. Staaten. Das Land war bedeckt mit einer gelben Decke von wildem Wildart. Ich sagte Herrn Reimann, er und noch andere sollten nach Oregon kommen, wo sie Land zu \$20 bis \$30 den Aker kaufen könnten, Land, welches noch keine Fehlerchen gegeben habe.

Wir verabschiedeten uns dann, um nach Clabank zu fahren, wo wir viele Freunde besuchten, wie Familie Georg und Johann Reimann, Josef Ottenbreit, Benzel Hanoski, Adam und Johann Baer. Sollten auch zu Herrn Georg Nagel kommen, aber es mangelte an Zeit. Somit werden wir es nächstes Mal tun. Wir besichtigten auch die Ziegelfabrik; in dieser werden an 150 verschiedene Ziegelarten und Tiles gemacht. In Clabank ist man am Straßenbau beschäftigt, wie auch in Canard, wo die Straße sogar schon fertig ist. Zu bewundern ist der Opterium der Leute von Canard. Ihre Straße kostet circa \$5000 und dazu gehören 35-40 Familien; dieselben Familien haben außerdem noch \$1200 zur Größe in Clabank beigebracht, die \$29,000 fassen soll. Bravo, ihr lieben Leute, das ist ein Beispiel, wert der Nachahmung!

Von Canard ging's am 15. nach Spring Valley, wo wir Familie Martin Nagel und auch Walter Gertruda Nagel, Herrn und Frau Josef Loni, Familie Jakob Mann, Herrn J. Sieffenthal und Frau Karolina Kubienka besuchten, wobei uns Fräulein Kathie Kubienka einige Pianofilos sehr merkwürdig vorstellte. Bahrschicklich durch den Rückflug wurden auch Herr Adarius Puntel und Frau wie auch Herr Anton Nach angelehrt. In Spring Valley besichtigten wir das neue Pfarrhaus, welches gerade beendet wurde; es soll \$5000 kosten und ist ein Prachtbau. Die Kirche wird auch neu geputzt. Der Vorabend bei der Stationsfeier, welche Herr Josef Nagel feiert hat, von einem Wiener Künstler in Edmonton.

Von Spring Valley ging's am 17. Juli nach Gravelbourg, wo wir zu

Augenarzt besucht. Leader und Prelate. J. E. Noonan und Dr. J. G. Garret, Sask., Augenarzt, wird am Donnerstag den 23. August in Leader sein und zwar im Leader Hotel, um 11 Uhr in der Frühe am Freitag, den 24. August, in dem Golden West Hotel, mit einer vollkommenen Ausstattung ausgerüstet, um eine vollständige Augenuntersuchung vorzunehmen. Alle Augenleiden sind besetzt für die Person, für die sie bestimmt sind, angefertigt. Mit 15jähriger Erfahrung und moderner Methode der Augenuntersuchung wird jede Arbeit als zufriedenstellend garantiert. Gläser werden nicht empfohlen, wenn sie nicht nötig sind. Gute Augengläser, wenn sie die Augen benutzen, sind die beste Methode der Augenuntersuchung. Augenärztentagung ist der Grund für viele andere Leiden.

Herrn und Frau Jakob J. Kubienka eingeladen wurden. Herr Kubienka zeigte uns die Sehenswürdigkeiten wie die Kirche, welche ein Meisterwerk der Baukunst ist, und die schönen Gemälde, die Peter Willard gemalt hat. Es ist eine Pracht und wohl einzig in Saskatchewan. Dann die herrlichen Institute für Studenten und Studenten, die schönen Klöster, Pfarrhaus, Hospital usw. Auch besichtigten wir die Zugsfahrer, welche sehr modern eingerichtet ist und einem Sonderdienst gehört. Die Fahrten dort sind bereits bis zu \$1000 das Jahr.

Nach dem Mittagsessen fuhren wir nach Lethbridge, wo wir die dortige Kirche besichtigten, welche die toll 35,000 Dollar kosten und ist auch ein schönes Bau. Von da fuhren wir zu Familie Matthias Klein und damit hatten wir unser Ziel erreicht. Herr Klein zeigte uns sein Land und die Ernte. Alles ist sehr schön und die Gegend prächtig. Wir gingen dann mit Herrn Klein zu Herrn Kuldards Farm, besichtigten seinen Elevator und besahen eine kleine Reife für den nächsten Tag und zwar nach Wood Mountain sollte es gehen, aber nicht zu früh, sondern mit dem Wind. Ich trauete mich in erwidern; denn in Wood Mountain waren Sports für drei Tage. Wir wollten aber nicht zum Sport bleiben, sondern fuhren nach an 25 Meilen südlich und schauten uns dort Land an. Das Land gilt als trocken und ist rollig, keine Sloughs und keine Steine. Als wir dort das Land besahen, da regnete es, was es nur konnte. Nun fuhren wir zurück. Da ging es aber schlecht; denn der Weg war sehr gemacht und naß. Auf einmal hatte der Wind uns im rechten Ansel und da standen wir und konnten nicht weiter. Kein Farmer in der Nähe, der Pferde hätte und uns nach der nächsten Stadt New Wood Mountain gefahren hätte. Nun da wir ein gerades, der hatte einen Traktor, der war so gut und spannte und vor und nahm uns per Traktor und Auto nach New Wood Mountain, 17 Meilen, aber nicht per Stunde, sondern in 7 Stunden 17 Meilen. Nachts 11 Uhr kamen wir glücklich an. Nächsten Tag konnte Herr Klein einen Herrn Dingler, der uns nach Hause zu Herrn Klein brachte. Unsere Frauen lachten und meinten vor Freude vor Leid, denn man hatte ihnen telephoniert, daß der Wind auf dem schließigen Wege ausgeföhrt wäre und von oben bis unten ruiniert sei. Das gab den Frauen böse Ahnungen oder auch Hoffnungen. Nach einem kräftigen Mittagessen, das uns die liebenwürdige Frau Klein bereite, unterhielten wir uns über das Abenteuer und meinten, es sei gar nicht so schlimm gewesen wie es schien.

Der Bruder des Jubelpaares, Michael Lang, hatte ja auch die besondere Gnade gehabt, letztes Jahr die diamantene Hochzeit in seinem Geburtsort Heilsenthal zu feiern. Möge Gott das edle Paar auch weiterhin reichlich segnen! (Diesem Wünsche schließt sich auch 'Der Courier' an).

Der Bruder des Jubelpaares, Michael Lang, hatte ja auch die besondere Gnade gehabt, letztes Jahr die diamantene Hochzeit in seinem Geburtsort Heilsenthal zu feiern. Möge Gott das edle Paar auch weiterhin reichlich segnen! (Diesem Wünsche schließt sich auch 'Der Courier' an).

Der Bruder des Jubelpaares, Michael Lang, hatte ja auch die besondere Gnade gehabt, letztes Jahr die diamantene Hochzeit in seinem Geburtsort Heilsenthal zu feiern. Möge Gott das edle Paar auch weiterhin reichlich segnen! (Diesem Wünsche schließt sich auch 'Der Courier' an).

Der Bruder des Jubelpaares, Michael Lang, hatte ja auch die besondere Gnade gehabt, letztes Jahr die diamantene Hochzeit in seinem Geburtsort Heilsenthal zu feiern. Möge Gott das edle Paar auch weiterhin reichlich segnen! (Diesem Wünsche schließt sich auch 'Der Courier' an).

Der Bruder des Jubelpaares, Michael Lang, hatte ja auch die besondere Gnade gehabt, letztes Jahr die diamantene Hochzeit in seinem Geburtsort Heilsenthal zu feiern. Möge Gott das edle Paar auch weiterhin reichlich segnen! (Diesem Wünsche schließt sich auch 'Der Courier' an).

Der Bruder des Jubelpaares, Michael Lang, hatte ja auch die besondere Gnade gehabt, letztes Jahr die diamantene Hochzeit in seinem Geburtsort Heilsenthal zu feiern. Möge Gott das edle Paar auch weiterhin reichlich segnen! (Diesem Wünsche schließt sich auch 'Der Courier' an).

Der Bruder des Jubelpaares, Michael Lang, hatte ja auch die besondere Gnade gehabt, letztes Jahr die diamantene Hochzeit in seinem Geburtsort Heilsenthal zu feiern. Möge Gott das edle Paar auch weiterhin reichlich segnen! (Diesem Wünsche schließt sich auch 'Der Courier' an).

Der Bruder des Jubelpaares, Michael Lang, hatte ja auch die besondere Gnade gehabt, letztes Jahr die diamantene Hochzeit in seinem Geburtsort Heilsenthal zu feiern. Möge Gott das edle Paar auch weiterhin reichlich segnen! (Diesem Wünsche schließt sich auch 'Der Courier' an).

Der Bruder des Jubelpaares, Michael Lang, hatte ja auch die besondere Gnade gehabt, letztes Jahr die diamantene Hochzeit in seinem Geburtsort Heilsenthal zu feiern. Möge Gott das edle Paar auch weiterhin reichlich segnen! (Diesem Wünsche schließt sich auch 'Der Courier' an).

Der Bruder des Jubelpaares, Michael Lang, hatte ja auch die besondere Gnade gehabt, letztes Jahr die diamantene Hochzeit in seinem Geburtsort Heilsenthal zu feiern. Möge Gott das edle Paar auch weiterhin reichlich segnen! (Diesem Wünsche schließt sich auch 'Der Courier' an).

Der Bruder des Jubelpaares, Michael Lang, hatte ja auch die besondere Gnade gehabt, letztes Jahr die diamantene Hochzeit in seinem Geburtsort Heilsenthal zu feiern. Möge Gott das edle Paar auch weiterhin reichlich segnen! (Diesem Wünsche schließt sich auch 'Der Courier' an).

Der Bruder des Jubelpaares, Michael Lang, hatte ja auch die besondere Gnade gehabt, letztes Jahr die diamantene Hochzeit in seinem Geburtsort Heilsenthal zu feiern. Möge Gott das edle Paar auch weiterhin reichlich segnen! (Diesem Wünsche schließt sich auch 'Der Courier' an).

Der Bruder des Jubelpaares, Michael Lang, hatte ja auch die besondere Gnade gehabt, letztes Jahr die diamantene Hochzeit in seinem Geburtsort Heilsenthal zu feiern. Möge Gott das edle Paar auch weiterhin reichlich segnen! (Diesem Wünsche schließt sich auch 'Der Courier' an).

Reisepläne

Die alte Heimat aber andere interessante Orte zu sehen. Über 25 Jahre erwiesen wir gute Reisepläne, Bahn- und Schiffsfahrten, von und nach allen Ländern, auf allen Kontinenten, Immigration und Rekonstruktion, Reisepläne, Visas, alle notwendigen Dokumente für hier und das Ausland. Bangjährige Erfahrung und Rat. Gerne zu Diensten bereit. J. G. KIMMEL, Deutscher Notar. J. G. KIMMEL & CO. LTD. 645 Main Str., Winnipeg, Man. Beste deutsche Firma in Winnipeg.

hat ihm drei Kopfhunden mit der Witzgabel beigebracht.

Korrespondenzen. Griffin, Sask., 12. Aug. Wertur Courier! Das Wetter ist sehr schön, jedoch heiß, und das Getreide auf dem Felde zum schnellen Reifen. Ich denke, im Laufe dieser Woche werden die Kinder nach einjähriger Arbeit ihre Ähren wieder drehen und ihre Flügel schwingen, da die Ernte sehr erfolgreich aussieht. Diesmal sind wir von Hagel und dergleichen verdonnert geblieben.

Der Gesundheitszustand ist auch befriedigend. Es hat sich aber ein Autounfall zugefallen am Donnerstag, wobei zwei Personen ein Leben verloren. Ein Zingermaschinenagent fuhr mit zwei Tauen von Stoughton nach Weyburn und jagte an einer Wegkurve in totem Tempo dahin, wobei das Auto in den Graben gerollt wurde. Das eine Mädchen wurde durch ein Wunder mit leichten Hautschürfungen davon, die beiden anderen ertranken unter dem Auto im Graben. Wieder eine Warnung für Autofahrer: Vorsicht! Vorsicht!

Meine Frau und ich machten auf eine Urlaubsreise von hier aus per Bahn nach Montreal, dann per Auto nach Dillville und schließlich zu Schwager und Schwester, W. Gelsinger, von da nach Young, Grand und Buffalo Lake, Saskatchewan und zurück nach Dillville. Die Zeit von 3 Wochen verging im Nu. Wir danken für die gute Aufnahme, die wir überall gefunden haben. Wir kamen in der Ausstellungswoche nach Regina, nahmen einige Tage Aufenthalt bei ihrem Bruder V. Hübnerbrenner und kamen wohlbehalten nach Hause.

Mit demselben Gruß an das Courrierpersonal sowie an alle Leser und Bekannte. Noe Neillner.

Reisebilder. Cranion, Sask., 14. Aug. Wertur Courier! Da es heute ein heißes Regnet, will ich einen kleinen Reisebericht einbringen, um gewissen Anforderungen nachzukommen. Am Nachmittag des 10. Juli ging's per Auto nach Regina, um am 11. der Christlichen Schulvorberberentfaltung beizuwohnen. Wir waren zu vieren, Unterzeichneter und Frau sowie Herr Johann Hilde und Frau. Herr Hilde besuchte Herrn und Frau Peter Hubinger und wir Herrn und Frau Daniel D. Regel. Am Abend des 10. Juli wurde in Regina ein großes Bankett von der Ortsgruppe des Volksvereins der St. Marien-Gemeinde gegeben zu Ehren der Christlichen Schulvorberberer der Provinz Saskatchewan. Es gehörten den operierenden Frauen und Jungfrauen viel Dank für ihre Mühen; denn sie haben nichts gescheut und haben das Beste aufgebracht, so daß sogar manche Delegierten sich äußerten, wenn sie noch nicht verheiratet wären, würden sie ihre Braut von Regina holen. Die Abendgasterei wurde durch den Wagen, während des Abends wurden Musikstücke zum Besten gegeben. Nach Tisch wurden mehrere Ansprachen von verschiedenen Delegierten gehalten, Herr John W. Schmidt gab uns einige Solos und erzielte großen Applaus dafür. Vielen Dank auch den Musikern. Der Abend verlief, man mußte nicht wie. Nächsten Tag verabschiedeten sich die Delegierten zu erster Arbeit, in einer Arbeit, die uns und unseren Kindern in dieser schönen Provinz Saskatchewan zum Nutzen gereichen wird. Am Nachmittag wurden wir besetzt durch einen Besuch von Viktor Rifles von Ungarn, Viktor Korois, Stellvertreter des Hochm. Herrn Erzbischofs Mathias, wie auch von Don Dr. Ulrich und Anisephor Müller. Alle diese Herren hielten Ansprachen, die von weittragender Bedeutung sind.

Am 12. Juli fuhren wir nach Wilcox, wo wir unsere Freunde Kalpar Reimann und Familie besuchten, und blieben dort bis nächsten Freitag. Herr Reimann erzählte uns von dem

Land, das sehr gut sei und zwar \$70 bis \$90 per Aker kostet, und daß die meisten dort reuten. Die Eigentümer wären meist in den Ver. Staaten. Das Land war bedeckt mit einer gelben Decke von wildem Wildart. Ich sagte Herrn Reimann, er und noch andere sollten nach Oregon kommen, wo sie Land zu \$20 bis \$30 den Aker kaufen könnten, Land, welches noch keine Fehlerchen gegeben habe.

Wir verabschiedeten uns dann, um nach Clabank zu fahren, wo wir viele Freunde besuchten, wie Familie Georg und Johann Reimann, Josef Ottenbreit, Benzel Hanoski, Adam und Johann Baer. Sollten auch zu Herrn Georg Nagel kommen, aber es mangelte an Zeit. Somit werden wir es nächstes Mal tun. Wir besichtigten auch die Ziegelfabrik; in dieser werden an 150 verschiedene Ziegelarten und Tiles gemacht. In Clabank ist man am Straßenbau beschäftigt, wie auch in Canard, wo die Straße sogar schon fertig ist. Zu bewundern ist der Opterium der Leute von Canard. Ihre Straße kostet circa \$5000 und dazu gehören 35-40 Familien; dieselben Familien haben außerdem noch \$1200 zur Größe in Clabank beigebracht, die \$29,000 fassen soll. Bravo, ihr lieben Leute, das ist ein Beispiel, wert der Nachahmung!

Von Canard ging's am 15. nach Spring Valley, wo wir Familie Martin Nagel und auch Walter Gertruda Nagel, Herrn und Frau Josef Loni, Familie Jakob Mann, Herrn J. Sieffenthal und Frau Karolina Kubienka besuchten, wobei uns Fräulein Kathie Kubienka einige Pianofilos sehr merkwürdig vorstellte. Bahrschicklich durch den Rückflug wurden auch Herr Adarius Puntel und Frau wie auch Herr Anton Nach angelehrt. In Spring Valley besichtigten wir das neue Pfarrhaus, welches gerade beendet wurde; es soll \$5000 kosten und ist ein Prachtbau. Die Kirche wird auch neu geputzt. Der Vorabend bei der Stationsfeier, welche Herr Josef Nagel feiert hat, von einem Wiener Künstler in Edmonton.

Von Spring Valley ging's am 17. Juli nach Gravelbourg, wo wir zu

Augenarzt besucht. Leader und Prelate. J. E. Noonan und Dr. J. G. Garret, Sask., Augenarzt, wird am Donnerstag den 23. August in Leader sein und zwar im Leader Hotel, um 11 Uhr in der Frühe am Freitag, den 24. August, in dem Golden West Hotel, mit einer vollkommenen Ausstattung ausgerüstet, um eine vollständige Augenuntersuchung vorzunehmen. Alle Augenleiden sind besetzt für die Person, für die sie bestimmt sind, angefertigt. Mit 15jähriger Erfahrung und moderner Methode der Augenuntersuchung wird jede Arbeit als zufriedenstellend garantiert. Gläser werden nicht empfohlen, wenn sie nicht nötig sind. Gute Augengläser, wenn sie die Augen benutzen, sind die beste Methode der Augenuntersuchung. Augenärztentagung ist der Grund für viele andere Leiden.

Herrn und Frau Jakob J. Kubienka eingeladen wurden. Herr Kubienka zeigte uns die Sehenswürdigkeiten wie die Kirche, welche ein Meisterwerk der Baukunst ist, und die schönen Gemälde, die Peter Willard gemalt hat. Es ist eine Pracht und wohl einzig in Saskatchewan. Dann die herrlichen Institute für Studenten und Studenten, die schönen Klöster, Pfarrhaus, Hospital usw. Auch besichtigten wir die Zugsfahrer, welche sehr modern eingerichtet ist und einem Sonderdienst gehört. Die Fahrten dort sind bereits bis zu \$1000 das Jahr.

Nach dem Mittagsessen fuhren wir nach Lethbridge, wo wir die dortige Kirche besichtigten, welche die toll 35,000 Dollar kosten und ist auch ein schönes Bau. Von da fuhren wir zu Familie Matthias Klein und damit hatten wir unser Ziel erreicht. Herr Klein zeigte uns sein Land und die Ernte. Alles ist sehr schön und die Gegend prächtig. Wir gingen dann mit Herrn Klein zu Herrn Kuldards Farm, besichtigten seinen Elevator und besahen eine kleine Reife für den nächsten Tag und zwar nach Wood Mountain sollte es gehen, aber nicht zu früh, sondern mit dem Wind. Ich trauete mich in erwidern; denn in Wood Mountain waren Sports für drei Tage. Wir wollten aber nicht zum Sport bleiben, sondern fuhren nach an 25 Meilen südlich und schauten uns dort Land an. Das Land gilt als trocken und ist rollig, keine Sloughs und keine Steine. Als wir dort das Land besahen, da regnete es, was es nur konnte. Nun fuhren wir zurück. Da ging es aber schlecht; denn der Weg war sehr gemacht und naß. Auf einmal hatte der Wind uns im rechten Ansel und da standen wir und konnten nicht weiter. Kein Farmer in der Nähe, der Pferde hätte und uns nach der nächsten Stadt New Wood Mountain gefahren hätte. Nun da wir ein gerades, der hatte einen Traktor, der war so gut und spannte und vor und nahm uns per Traktor und Auto nach New Wood Mountain, 17 Meilen, aber nicht per Stunde, sondern in 7 Stunden 17 Meilen. Nachts 11 Uhr kamen wir glücklich an. Nächsten Tag konnte Herr Klein einen Herrn Dingler, der uns nach Hause zu Herrn Klein brachte. Unsere Frauen lachten und meinten vor Freude vor Leid, denn man hatte ihnen telephoniert, daß der Wind auf dem schließigen Wege ausgeföhrt wäre und von oben bis unten ruiniert sei. Das gab den Frauen böse Ahnungen oder auch Hoffnungen. Nach einem kräftigen Mittagessen, das uns die liebenwürdige Frau Klein bereite, unterhielten wir uns über das Abenteuer und meinten, es sei gar nicht so schlimm gewesen wie es schien.

Der Bruder des Jubelpaares, Michael Lang, hatte ja auch die besondere Gnade gehabt, letztes Jahr die diamantene Hochzeit in seinem Geburtsort Heilsenthal zu feiern. Möge Gott das edle Paar auch weiterhin reichlich segnen! (Diesem Wünsche schließt sich auch 'Der Courier' an).

Der Bruder des Jubelpaares, Michael Lang, hatte ja auch die besondere Gnade gehabt, letztes Jahr die diamantene Hochzeit in seinem Geburtsort Heilsenthal zu feiern. Möge Gott das edle Paar auch weiterhin reichlich segnen! (Diesem Wünsche schließt sich auch 'Der Courier' an).

Der Bruder des Jubelpaares, Michael Lang, hatte ja auch die besondere Gnade gehabt, letztes Jahr die diamantene Hochzeit in seinem Geburtsort Heilsenthal zu feiern. Möge Gott das edle Paar auch weiterhin reichlich segnen! (Diesem Wünsche schließt sich auch 'Der Courier' an).

Der Bruder des Jubelpaares, Michael Lang, hatte ja auch die besondere Gnade gehabt, letztes Jahr die diamantene Hochzeit in seinem Geburtsort Heilsenthal zu feiern. Möge Gott das edle Paar auch weiterhin reichlich segnen! (Diesem Wünsche schließt sich auch 'Der Courier' an).

Der Bruder des Jubelpaares, Michael Lang, hatte ja auch die besondere Gnade gehabt, letztes Jahr die diamantene Hochzeit in seinem Geburtsort Heilsenthal zu feiern. Möge Gott das edle Paar auch weiterhin reichlich segnen! (Diesem Wünsche schließt sich auch 'Der Courier' an).

Der Bruder des Jubelpaares, Michael Lang, hatte ja auch die besondere Gnade gehabt, letztes Jahr die diamantene Hochzeit in seinem Geburtsort Heilsenthal zu feiern. Möge Gott das edle Paar auch weiterhin reichlich segnen! (Diesem Wünsche schließt sich auch 'Der Courier' an).

Der Bruder des Jubelpaares, Michael Lang, hatte ja auch die besondere Gnade gehabt, letztes Jahr die diamantene Hochzeit in seinem Geburtsort Heilsenthal zu feiern. Möge Gott das edle Paar auch weiterhin reichlich segnen! (Diesem Wünsche schließt sich auch 'Der Courier' an).

Der Bruder des Jubelpaares, Michael Lang, hatte ja auch die besondere Gnade gehabt, letztes Jahr die diamantene Hochzeit in seinem Geburtsort Heilsenthal zu feiern. Möge Gott das edle Paar auch weiterhin reichlich segnen! (Diesem Wünsche schließt sich auch 'Der Courier' an).

Der Bruder des Jubelpaares, Michael Lang, hatte ja auch die besondere Gnade gehabt, letztes Jahr die diamantene Hochzeit in seinem Geburtsort Heilsenthal zu feiern. Möge Gott das edle Paar auch weiterhin reichlich segnen! (Diesem Wünsche schließt sich auch 'Der Courier' an).

Der Bruder des Jubelpaares, Michael Lang, hatte ja auch die besondere Gnade gehabt, letztes Jahr die diamantene Hochzeit in seinem Geburtsort Heilsenthal zu feiern. Möge Gott das edle Paar auch weiterhin reichlich segnen! (Diesem Wünsche schließt sich auch 'Der Courier' an).

Der Bruder des Jubelpaares, Michael Lang, hatte ja auch die besondere Gnade gehabt, letztes Jahr die diamantene Hochzeit in seinem Geburtsort Heilsenthal zu feiern. Möge Gott das edle Paar auch weiterhin reichlich segnen! (Diesem Wünsche schließt sich auch 'Der Courier' an).

Der Bruder des Jubelpaares, Michael Lang, hatte ja auch die besondere Gnade gehabt, letztes Jahr die diamantene Hochzeit in seinem Geburtsort Heilsenthal zu feiern. Möge Gott das edle Paar auch weiterhin reichlich segnen! (Diesem Wünsche schließt sich auch 'Der Courier' an).

Der Bruder des Jubelpaares, Michael Lang, hatte ja auch die besondere Gnade gehabt, letztes Jahr die diamantene Hochzeit in seinem Geburtsort Heilsenthal zu feiern. Möge Gott das edle Paar auch weiterhin reichlich segnen! (Diesem Wünsche schließt sich auch 'Der Courier' an).

PAL - Die ideale Sprechmaschine in Kofferform

Die letzte Neuheit!

Ein Reiseapparat mit praktischer Aufbewahrung von 10 Platten. Unsere Pal-Apparate sind auf Ausflügen, bei Autofahrten und Segelpartien, wie auf der Farm immer

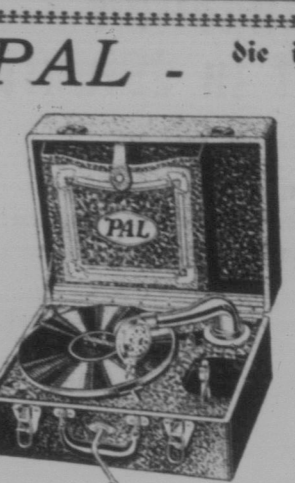
Stimmungsmacher. An Regentagen und vor Winterabend bleiben sie die schönste, intime und unterhaltendste

Hauskapelle.

„Pal Junior“ mit Vollklangtonführung, neuer Electric Reproducer, neuer veränderbarer Tonarm. Größe 13 1/2 x 12 Zoll; Gewicht 11 Pfund; mit starkem Motor. Preis \$18.00 und 12 Stücke (6 Doppelplatten) frei

„Pal Standard“ ist ein besonders feiner Qualitätsapparat mit Kunstlederüberzug. Neue Symphonie Schallboxe und Tonarm gibt klare, laute Stimme. Mit Doppeldeckschalter. Größe 15 1/2 x 12 Zoll. Kunststofflicher Motor. Vademecum \$30.00. Unter Spezialpreis mit 12 Stücken (6 Doppelplatten) \$20.50

\$5.00 Anzahlung — Rest per Nachnahme. — Schreibt um Katalog. Deutsches Buch- und Musikgeschäft 9916 Jasper Ave. Edmonton, Alta.



Wir blieben noch bei Familie Math Klein bis nächsten Tag. Dann trafen wir die Heimreise an und lernten noch bei Herrn und Frau Josef Klein ein, wo wir uns den geschnittenen Tisch besahen mit den verschiedenen Obstbäumen, Äpfeln, Birnen, Pfirsichen und Nüssen. Die vielen Laubbäume um Herr Klein gab uns eine schöne Aussicht und verriet, welche nächsten Herbst zu schauen. Nun fuhren wir weiter über Moose Jam, wo wir die Kirche, Schule, Hotel und Park an sahen, nach Regina, wo wir nach Familie Paul Reimann und Familie Peter Kubienka besuchten. Wir blieben dort bis nächsten Tag.

Alles in allem haben wir eine schöne Zeit gehabt. Überall waren wir freundlich empfangen und bewirtet worden, danken nochmals allen Gastgebern und Wünschen, sie bald in unserer Mitte zu sehen.

Mit Gruß an alle Freunde und Bekannte wie auch die Leser des Couriers. Ihr G. M. Gelowitz.

Bremen, Sask., 12. Aug. Wertur Courier! Übermittelte Dir hiermit das nötige Reisegeißel, damit du wieder ein weiteres Jahr erdumreisen kannst. Sage auch deinen tapferen Gefährten, daß er sich regelmäßig einstellt; denn auch er hat — gleich wie du — ein reines deutsches Gemüt auf sein Schicksal geschrieben.

Die Feldfrüchte stehen hier fast durchwegs zufriedenstellend. Von Stürmen und Hagelschlag sind wir soweit verdonnert geblieben. Soffentlich wird es uns vergönnt sein, die Ernte unbeschädigt einzuharsten.

Die Bauern in dieser Gegend sind nicht sorgfältiger Bearbeitung ihrer Felder und effizienter Beobachtung internationaler Politik. Auch besitzen sie keine zu unterschätzende Geistesstärke, die Forschungsarbeiten zu verfolgen und mit Interesse zu studieren.

Es zeichnet mich deutschkanadischem Gruß. Peter J. Vorler.

British Columbia

Der Vergütung ihrer Tochter beschuldigt.

Vancouver, 13. Aug. — Frau Margaret Smith aus Süd-Banouver, welche sich zurzeit im Hospital befindet, weil sie an Folgen von Kattengitt krank liegt, wird beschuldigt, auch ihre 15-jährige Tochter vergiftet zu haben. Frau Smith hat an den Folgen von Kattengitt am letzten Mittwoch, die Ursache, warum Frau Smith sich und ihre Tochter vergiftet wollte, scheint religiöser Wahnsinn zu sein.

Den Folgen von Autounfall erlegen. Vancouver, 12. Aug. — Robert A. Crudo, ein Autoliegenleider, wohnhaft in Kadimith, erlitt einen Unfall bei einer Eisenbahnüberführung, wo er mit einem anderen Auto zusammenstieß. Er wurde bewusstlos ins Hospital gebracht und ist den nächsten Tag seinen Verletzungen erlegen. Der 28-jährige Mann war erst seit wenigen Monaten verheiratet.

Durch Explosion ins Wasser geschleudert. Vancouver, 12. Aug. — Albert Davidson, 32 Jahre alt, wurde durch eine Explosion, welche sich im

Wassere. Ich war öfters mit kleinen Goldwägen am ganzen Körper verlegt, schreibt Herr Sak. Das aus Saskatoon, Sask. Nach zweimonatlichem Gebrauch von Herrn's Wägenfrucht verlor ich die Goldwägen und habe sie nicht wieder eingefüllt. Viele weibliche Kräutermedizinen enthalten die Unreinheiten aus dem Körper und fördert die Bildung von reinem, roten, reichem Blut. Der geistliche Gebrauch derselben hält den Körper in guter Ordnung und führt die Gesundheit. Sie wird nicht durch den Drogenhandel vertrieben, sondern von Dr. Peter Fahrnen & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill. Zollfrei geliefert in Canada.

Soeben erfunden

Korth's Asthma Krone für Bronchitis, Husten, Keuchen, Halsreiz, Kurzatmigkeit, Schulterschmerzen und Schwindel. Preis 50 Cents per Schachtel, portofrei.

MRS. E. NORTH Box 452, Indiana Grad, Sask.

Fertige Farmen und Farmländereien.